



Folketingets Kulturdvalg
Christiansborg
1240 København K

Kulturministeren

Kulturministeriet
Nybrogade 2
1203 København K

Tlf : 33 92 33 70
Fax : 33 91 33 88
E-mail : kum@kum.dk
Web : www.kum.dk

27. april 2016

Folketingets Kulturdvalg har den 6. april 2016, efter ønske fra Mogens Jensen (S), stillet mig følgende spørgsmål, nr. 122 (Alm. del), som jeg hermed skal besvare.

Spørgsmål:

”Ministeren bedes give en status for den Sprogteknologiske udvikling i Danmark, herunder hvordan regeringen arbejder for at fremme dansk sprog i undervisningsprogrammer, automatisk oversættelse, grammatik- og stavekontrol, kunstig intelligens, intelligent søgning, hjælpemidler til læsesvage, dialogsystemer, talesyntese, computer-spil og talegenkendelse.”

Svar:

Sprogteknologi er en betegnelse for en bred vifte af digitale byggesten, som kan indgå i en lang række forskellige programmer og applikationer. Begrebet sprogteknologi dækker således over meget forskelligartede programmer og redskaber, der anvendes af mange forskellige målgrupper. Der er ikke formuleret nogen samlet regeringsstrategi for det sprogteknologiske område, ligesom Kulturministeriet ikke er i besiddelse af ét samlet overblik over udviklingen i dansksprogede programmer, spil og hjælpemidler, der benytter sig af sprogteknologi.

På Kulturministeriets område er det Dansk Sprognævn, der holder øje med det sprogteknologiske område. Der kan eksempelvis henvises til Dansk Sprognævns artikelserie om sprogteknologi, som findes i ”Nyt fra Sprognævnet” fra 2015 samt i første nummer fra 2016.

Sprognævnet har som et af sine mål i institutionens gældende rammeaftale med Kulturministeriet at skulle indhente viden om, hvordan retskrivningsnormen forvaltes i sprogteknologiske applikationer, f.eks. i stavekontroller og dikteringsværktøjer. Sprognævnets opgave er således at holde øje med kvaliteten og med programmernes eventuelle påvirkning af retskrivningen. Dertil kommer, at Sprognævnet som et led i rammeaftalen har til opgave at opbygge et sprogteknologisk netværk og kortlægge det sprogtek-

nologiske landskab. Sprognævnets Retskrivningsordbog benyttes endvidere som grunddata i forskellige programmer, herunder også i Microsoft Words stavekontrol.

Sprognævnets repræsentantskab har derudover nedsat et særligt fagråd for sprogteknologi, som skal udvikle og følge Sprognævnets initiativer inden for fagsprog og sprogteknologi.

Også Dansk Sprog- og Litteraturselskab arbejder med sprogteknologi i forbindelse med digitaliseringen af selskabets ordbøger mm.

Udover Dansk Sprognævn og Dansk Sprog- og Litteraturselskab er det på Kulturministeriets område særligt Nota, der arbejder med sprogteknologi, idet biblioteket benytter sprogteknologi som hjælpemiddel til blinde og læsesvage. Eksempelvis har Nota udviklet sit eget talesynteseprogram, som bruges i forbindelse med betjeningen af brugerne.

Bertel Haarder